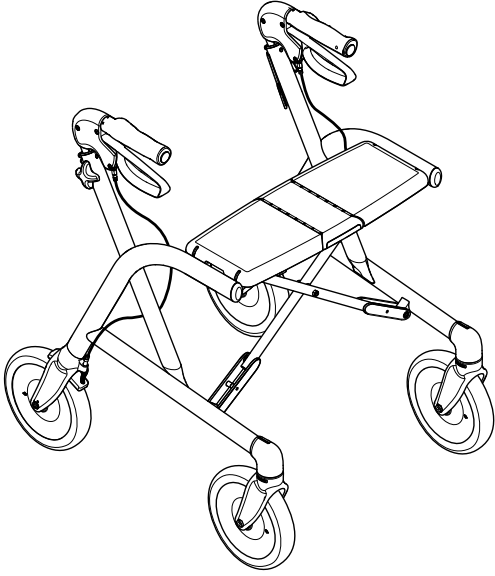


# Invacare® Gloss®



fi Rollaattori  
Huoltokäsikirja



JÄLLEENMYYJÄ: Säilytä tämä käyttöopas.  
VAIN pätevä teknikko saa suorittaa tässä käyttöoppaassa kuvatut  
menettelyt.

**Dolomite**



**Yes, you can.**

©2020 Invacare Corporation

Kaikki oikeudet pidätetään. Koko materiaalin tai sen osan uudelleenjulkaisu, jäljentäminen tai muuttaminen on kiellettyä ilman Invacaren etukäteen antamaa kirjallista lupaa. Tavaramerkit osoitetaan symboleilla ™ ja ®. Kaikki tavaramerkit ovat Invacare Corporationin tai sen tytäryhtiöiden omistamia tai lisensoimia, ellei toisin ole ilmoitettu.

---

# Sisällysluettelo

---

<b>1 Yleistä</b> . . . . .	<b>4</b>
1.1 Johdanto . . . . .	4
1.2 Käyttöikä . . . . .	4
1.3 Takuu . . . . .	4
1.4 Hävittäminen . . . . .	4
<b>2 Huolto</b> . . . . .	<b>5</b>
2.1 Kunnossapito . . . . .	5
2.2 Huoltoväli . . . . .	5
2.3 Tarkistusluettelo . . . . .	6
2.4 Puhdistus . . . . .	7
<b>3 Tekniset Tiedot</b> . . . . .	<b>8</b>
3.1 Mitat ja painot . . . . .	8
3.2 Materiaali . . . . .	8

---

# 1 Yleistä

---

## 1.1 Johdanto

Tämä opas sisältää tuotteen kokoonpanoa, säätöä ja erikoishuoltoa koskevia tärkeitä tietoja. Lue opas huolellisesti läpi ja noudata turvallisuusohjeita taataksesi turvallisuuden tuotetta käsiteltäessä.

Saat käyttöoppaan Invacaren verkkosivustosta tai ottamalla yhteyden Invacare-edustajaan. Osoitteet ovat tämän oppaan lopussa.

Invacare varaa oikeuden muuttaa tuotteiden teknisiä tietoja ilman erillistä ilmoitusta.

Varmista ennen oppaan lukemista, että käytössäsi on oppaan viimeisin versio. Viimeisin versio on saatavilla PDF-tiedostona Invacaren verkkosivuilta.

Katso myyntiä edeltävät tiedot ja käyttäjätiedot käyttöoppaasta.

Jos tarvitset lisätietoja tuotteesta, esimerkiksi tuoteturvallisuusilmoituksista ja tuotteiden vetämisestä markkinoilta, ota yhteyttä Invacare-edustajaan. Osoitteet ovat tämän asiakirjan lopussa.

## 1.2 Käyttöikä

Tämän tuotteen odotettavissa oleva käyttöikä on viisi vuotta, kun sitä käytetään tässä oppaassa ilmoitettujen turvaohjeiden, huoltovälien ja käyttöohjeiden mukaan. Tuotteen tehokas käyttöikä voi vaihdella sen mukaan, miten usein ja voimakkaasti tuotetta käytetään.

## 1.3 Takuu

Tarjoamme tuotteelle kahden vuoden takuun toimituspäivästä laskien. Paikalliset sopimukset voivat aiheuttaa muutoksia. Takuu ei kata pyörien, kahvojen, jarrujen ja muiden vastaavien osien normaalia kulumista eikä epänormaalia käytöstä (esim. käyttäjän enimmäispainon ylittäminen) aiheutuvia vaurioita. Takuun voimassaolo edellyttää huolto- ja käyttöohjeiden noudattamista.

## 1.4 Hävittäminen

Suojele ympäristöä ja vie tuote käytön jälkeen paikalliseen kierrätyspisteeseen.

Pura tuote ja sen osat, jotta eri materiaalit voidaan erotella ja kierrättää erikseen.

Käytettyjen tuotteiden ja pakkausten hävittämisessä ja kierrättämisessä on noudatettava kunkin maan jätteen käsittelyä koskevia lakeja ja asetuksia. Kysy tarkempia tietoja paikalliselta jätehuoltolaitoksesta.

---

## 2 Huolto

---

### 2.1 Kunnossapito

- Tarkista, että pyörät ja haarukat toimivat oikein, ettei niissä ole vikoja ja että ne on kiinnitetty hyvin.
- Varmista, ettei pyörissä ole hiuksia, nukkaa tai muita epäpuhtauksia.
- Varmista, että ruuvit ja säätöruuvit ovat tiukasti kiinni.
- Tarkista jarrujen toiminta.
- Tarkista, että taittomekanismi toimii oikein ja ettei siinä ole vikoja.
- Tarkista, että kahvat ja kahvan putki on kiinnitetty asianmukaisesti ja ettei niissä ole vikoja.
- Tarkista, ettei rungossa ole vikoja.
- Tarkista, että istuin ja selkänoja on kiinnitetty asianmukaisesti ja ettei niissä ole vikoja.

Lisätietoja saat seuraavalla sivulla olevasta tarkastusluettelosta.

### 2.2 Huoltoväli

Tuotteen tarkistaminen ja kunnossapito on tehtävä säännöllisesti. Huoltoväli riippuu käytön ja rasituksen määrästä, jolle kävelyteline altistuu.



Tuotteen tarkistaminen ja kunnossapito on tehtävä aina ennen sen siirtämistä toiselle käyttäjälle.

## 2.3 Tarkistusluettelo

Tarkistettavat kohdat	Mahdollinen ongelma	Toimenpide	Huomautukset	OK
Tarkista, että pyörät ja haarukat toimivat oikein, ettei niissä ole vikoja ja että ne on kiinnitetty hyvin.	Pyörä ei pyöri helposti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaihda pyörä ja lukitusmutteri.</li> </ul>		
	Kierre on revennyt tai vaurioitunut.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaihda pyörä.</li> <li>Kiristä pultit.</li> <li>Vaihda lukitusmutteri.</li> </ul>	Käytä pysyvää lukitusliimaa, jos lukitusmutteri puuttuu.	
	Pyörän pultit ovat löysät.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kiristä pultit.</li> <li>Vaihda lukitusmutteri.</li> </ul>	Käytä pysyvää lukitusliimaa, jos lukitusmutteri puuttuu.	
	Pyöriä ei ole säädetty tasaisesti samalle korkeudelle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Säädä takapyörän haarukkaa.</li> <li>Kiristä ruuvit.</li> </ul>		
	Takahaarukan ruuvit ovat löysällä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kiristä ruuvit.</li> </ul>		
	Etuhaarukkaa ei ole kiinnitetty runkoon.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kiristä etuhaarukka 60 Nm:n kireyteen.</li> </ul>		
	Etuhaarukka on vaurioitunut.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaihda haarukka.</li> <li>Kiristä etuhaarukka 60 Nm:n kireyteen.</li> </ul>		
	Takahaarukka on vaurioitunut.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaihda haarukka.</li> </ul>		
	Etuhaarukka ei pyöri tasaisesti ja äänettömästi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaihda haarukka.</li> <li>Kiristä etuhaarukka 60 Nm:n kireyteen.</li> </ul>		
Tarkista, että jarrujärjestelmä toimii oikein ja ettei siinä ole vikoja.	Jarrukenkä on kulunut tai epämuodostunut.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaihda jarrukenkä.</li> </ul>		
	Jarrukenkä ei palaa alkuperäiseen asentoonsa jarruttamisen jälkeen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaihda jarrukenkä tai vaijeri ja suojus.</li> </ul>		
	Jarruvaijeri ei liiku helposti vaijerisuojuksessa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaihda jarruvaijeri ja suojus.</li> </ul>		
	Heikko jarrutusvoima.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Säädä vaijerin säätömuttereita tai säätöruuveja saavuttaaksesi täyden jarrutustehon.</li> </ul>	Jarrusiivekkeen ja pyörän välinen etäisyys ei saa olla yli 2 mm.	
	Vaijerisuojusten päätyosat ovat vaurioituneet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaihda vaijerisuojus.</li> </ul>		
	Jarrukahva tai jarrukotelo on vaurioitunut.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaihda jarrukahva.</li> </ul>		
Tarkista, että taittomekanismi toimii oikein ja ettei siinä ole vikoja.	Kun laite taitetaan, se ei pysy taitetussa asennossa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaihda taittomekanismin osat, mukaan lukien jousi.</li> </ul>		
	Taittojousen pultti on löysä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asenna pultti uudelleen.</li> <li>Käytä pysyvää lukitusliimaa.</li> </ul>		
	Turvasalpa on vaurioitunut tai epämuodostunut.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaihda turvasalpa.</li> </ul>		

Tarkistettavat kohdat	Mahdollinen ongelma	Toimenpide	Huomautukset	OK
Tarkista, että kahvat ja kahvan putki on kiinnitetty asianmukaisesti ja ettei niissä ole vikoja.	Kahvat ovat vaurioituneet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaihda kahvat.</li> </ul>	Ennen kuin asennat uudet kahvat, puhdista putket öljyttömällä rasvaliuttimella, kuten ikkunanpesunesteellä.	
	Kahvoja voi kiertää helposti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaihda kahvat.</li> </ul>	Ennen kuin asennat uudet kahvat, puhdista putket öljyttömällä rasvaliuttimella, kuten ikkunanpesunesteellä.	
	Säätönuppi ei lukitu asianmukaisesti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaihda nupit ja lukitusholkit.</li> </ul>		
	Kahvan putket ovat taipuneet tai vahingoittuneet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaihda työntökahvat.</li> </ul>		
Tarkista, ettei rungossa ole vikoja.	Runko on vaurioitunut tai siinä on vika.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hävitä laite.</li> </ul>		
	Pinnoite on vahingoittunut tai naarmuuntunut.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Korjaa vauriot paikkamaalilla.</li> </ul>	Paikkamaalia on saatavilla varaosana.	
Tarkista, että istuin ja selkänoja on kiinnitetty asianmukaisesti ja ettei niissä ole vikoja.	Selkänoja tai selkänojan kiinnikkeet ovat vaurioituneet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaihda selkänoja.</li> </ul>		
	Selkänojan tai selkänojan kiinnikkeiden ruuvit ovat löysät.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kiristä ruuvit.</li> </ul>		
	Istuin on vaurioitunut.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaihda istuin.</li> </ul>		

## 2.4 Puhdistus

Tuote voidaan puhdistaa ja desinfioida kaupallisesti saatavilla puhdistusaineilla.



### TÄRKEÄÄ

- Puhdistus on suoritettava vähintään kerran vuodessa.
- Älä käytä hankaavaa puhdistusainetta.
- Älä käytä höyrypesua.
- Älä käytä happoja, emäksiä tai liuottimia.

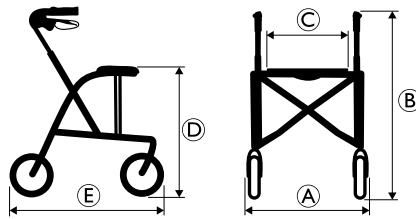
- Laitteen voi pestä pesukoneessa tai käsin.
- Pesu- ja kuivauslämpötila saa olla enintään 60 °C.
- Suurpaineista puhdistinta tai tavallista puhdistussuihkua voi käyttää. Älä kuitenkaan kohdistaa suihkua kohtia laakereita, poistoaukkoja tai symboleita.
- Puhdista kostealla liinalla ja miedoilla puhdistusaineilla.
- Puhdista renkaat harjalla (ei metalliharjalla!).
- Pyyhi laite kuivaksi pesun jälkeen.

### Desinfiointi

Desinfioi laite pyyhkimällä kaikki helppopääsyiset pinnat desinfiointiaineella.

### 3 Tekniset Tiedot

#### 3.1 Mitat ja painot



	[mm]	Gloss 450	Gloss 520	Gloss 600	Gloss 680
Kokonaisleveys A		520	595	600	610
Kokonaiskorkeus B		635 – 770	725 – 860	795 – 920	915 – 1050
Istuinleveys C		370	445	445	445
Istuinkorkeus D		450	520	600	680
Kokonaispituus E		615	675	720	790
Leveys kokoonlaitettuna		240	190	190	190
Etu-/takapyörän halkaisija		200			
Etu-/takapyörän leveys		40			

Kaikkia mittoja koskevat tietyt toleranssit.

	[kg]	Gloss 450	Gloss 520	Gloss 600	Gloss 680
Paino <sup>1</sup>		5.9	6.3	6.5	6.8
Käyttäjän enimmäispaino <sup>2</sup>		160			
Korin enimmäiskuorma		7.0			
Tarjottimen enimmäiskuorma		5.0			

#### 3.2 Materiaali

Runko	Polyesterijauhepinnoitettua alumiinia
Työntökahvat	Eloksoitua alumiinia
Käsi­kahvat	TPE-muovia
Pyörät	Polypropeen­ia ja kuviointi TPE-muovia
Muoviosat	Merkinnän mukaista materiaalia (PA, PP)
Ruuvit	Ruostesuo­jattua terästä

1. Kokonaispaino laitteita lukuun ottamatta

2. Tämä painorajoitus sisältää käyttäjän painon seisoma- tai istuma-asennossa ja muun mahdollisen kuorman, kuten korin sisällön.









## Invacare Sales Companies

### Suomi:

Camp Mobility  
Patamäenkatu 5, 33900  
Tampere  
Puhelin 09-35076310  
info@campmobility.fi  
www.campmobility.fi

### Sverige:

Invacare AB  
Fagerstagatan 9  
S-163 53 Spånga  
Tel: (46) (0)8 761 70 90  
Fax: (46) (0)8 761 81 08  
sweden@invacare.com  
www.invacare.se



Invacare Rea AB  
Växjövägen 303  
SE-343 71 Diö  
Sweden

